



# Manuel d'Utilisation

## Télécommande



RG10A1(B2S)/BGEF  
RG10A(B2S)/BGEF



**REMARQUE IMPORTANTE:**

Nous vous remercions d'avoir acheté notre climatiseur. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre nouveau climatiseur. Veuillez à conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

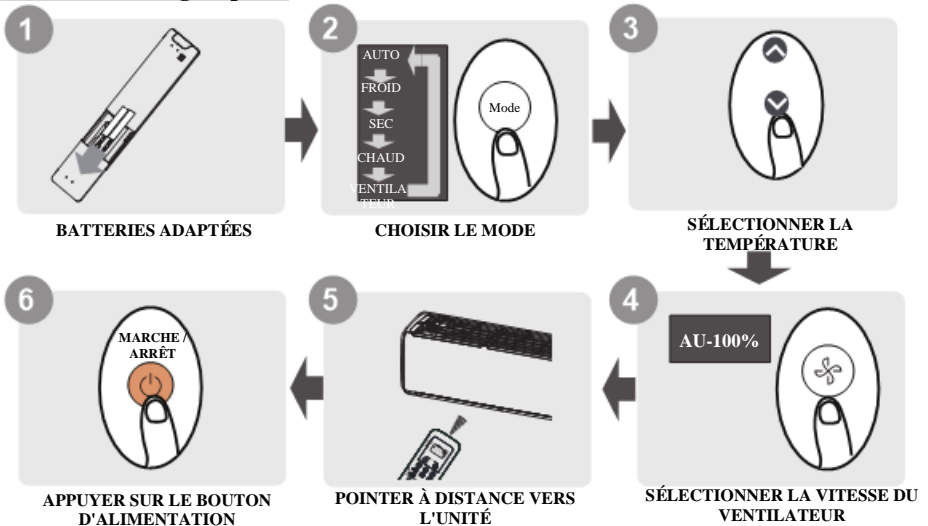
## Table des matières

<b>Spécifications de la télécommande .....</b>	<b>02</b>
<b>Manipulation de la télécommande .....</b>	<b>03</b>
<b>Boutons et fonctions.....</b>	<b>04</b>
<b>Indicateur d' écran distant .....</b>	<b>06</b>
<b>Comment utiliser les fonctions de base .....</b>	<b>07</b>
<b>Comment utiliser les fonctions avancées.....</b>	<b>10</b>

## Spécifications de la télécommande

Modèle	RG10A(B2S)/BGEF RG10A1(B2S)/BGEF
Tension nominale	3,0V (batteries sèches R03/LR03 x2)
Porté de réception des signaux	8m
Environnement	-5°C~60°C(23°F~140°F)

### Guide de démarrage rapide



### VOUS NE SAVEZ PAS EXACTEMENT CE QUE FAIT UNE FONCTION ?

Veuillez vous référer aux sections **Comment Utiliser les Fonctions de Base** et **Comment Utiliser les Fonctions Avancées** de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

### REMARQUE SPÉCIALE

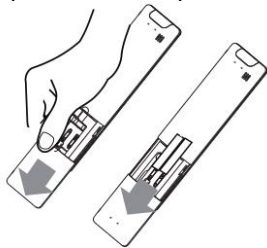
- La conception des boutons de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple présenté.
- Si l'unité intérieure n'a pas de fonction particulière, le fait d'appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- Lorsqu'il existe de grandes différences entre « Manuel de la télécommande » et « MANUEL DE L'UTILISATEUR » dans la description des fonctions, la description du « MANUEL DE L'UTILISATEUR » prévaut.

# Manipulation de la télécommande

## Insertion et remplacement des batteries

Votre appareil de climatisation peut être équipé de deux batteries (certains appareils). Mettez les batteries dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, en exposant le compartiment des batteries.
2. Insérez les batteries, en faisant attention à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des batteries avec les symboles à l'intérieur du compartiment des batteries.
3. Faites glisser le couvercle du compartiment des batteries pour le remettre en place.



## REMARQUES RELATIVES AUX BATTERIES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des batteries anciennes et neuves, ou des batteries de types différents.
- Ne laissez pas de batteries dans la télécommande si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.



## ÉLIMINATION DES BATTERIES

Ne jetez pas les batteries comme des déchets municipaux non triés. Consultez les lois locales pour une élimination appropriée des batteries.

## CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'appareil émettra un bip lorsque le signal de la télécommande sera reçu.
- Les rideaux, les autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signaux infrarouges.
- Retirez les batteries si la télécommande ne sera pas utilisée pendant plus de 2 mois.

## REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil pourrait être conforme aux réglementations nationales locales.

- Au Canada, il devrait être conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

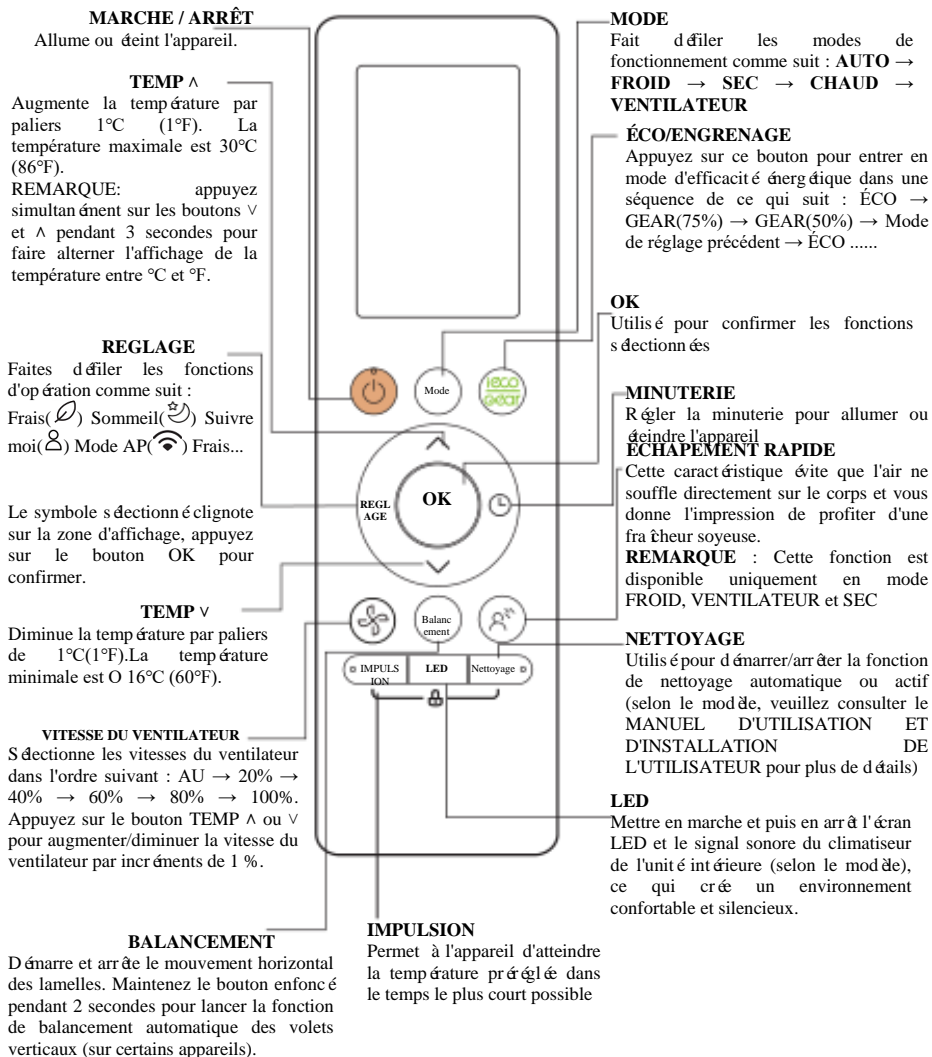
- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

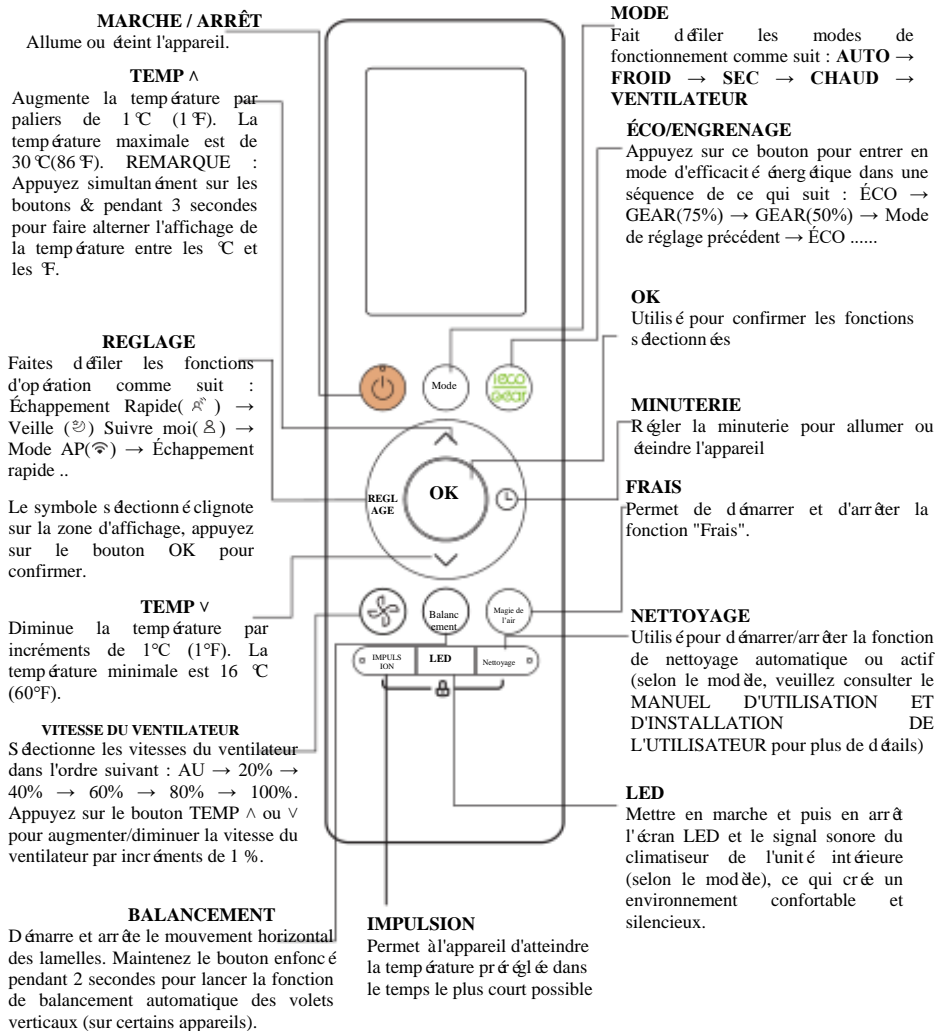
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Boutons et fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, assurez-vous de vous familiariser avec sa t d écommande. Voici une brève introduction à la t d écommande elle-m ême. Pour savoir comment faire fonctionner votre climatiseur, reportez-vous à la section « **Comment utiliser les fonctions de base** » de ce manuel.



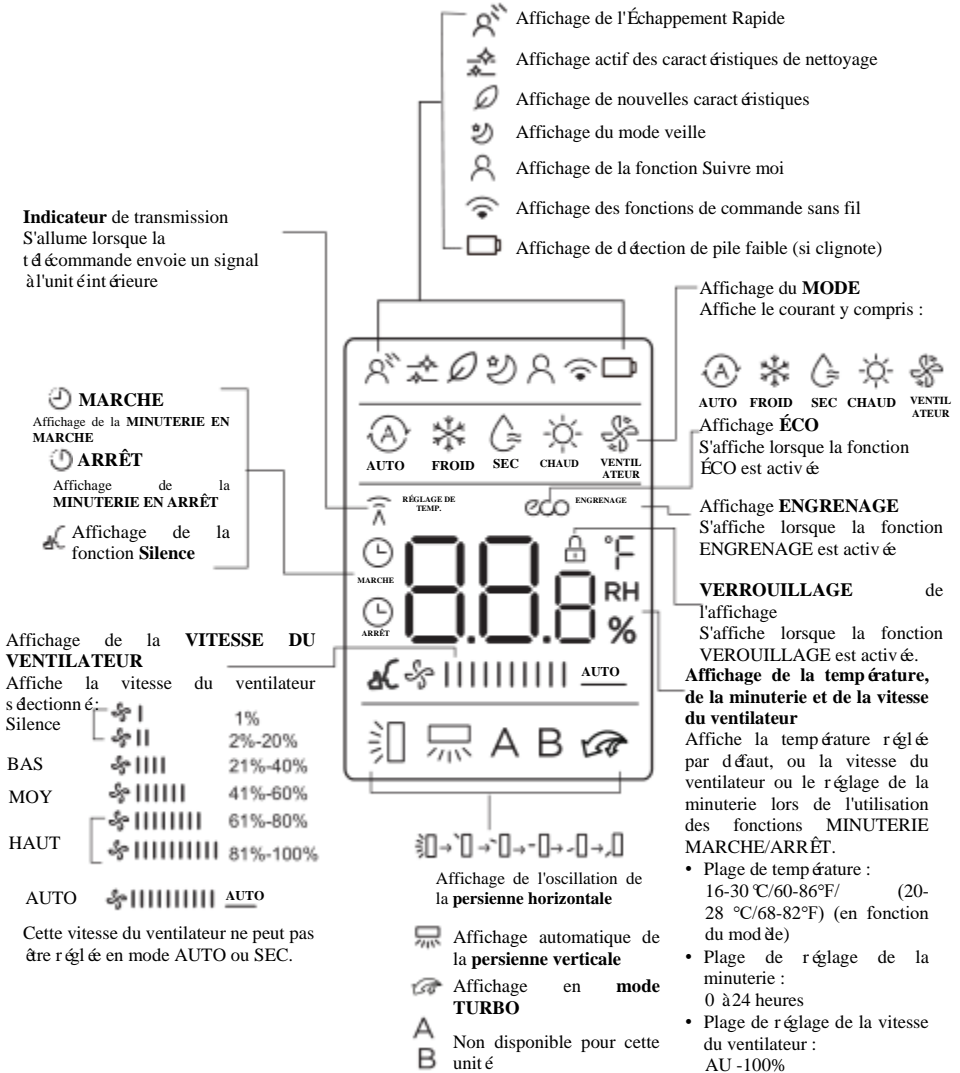
**Mod èle:** RG10A(B2S)/BGEF ( La nouvelle fonction n'est pas disponible)



Modèle: RG10A1(B2S)/BGEF

## Indicateurs d'écran à distance

Les informations sont affichées lorsque la télécommande est mise sous tension.



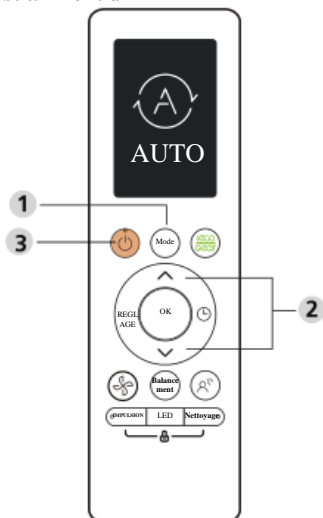
### Remarque :

Tous les indicateurs indiqués dans la figure ont pour but d'assurer une présentation claire. Mais pendant l'opération en cours, seuls les signes de fonction relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

## Comment utiliser les fonctions de base

### Fonctionnement de base

**ATTENTION !** Avant d'utiliser l'appareil, veuillez vous assurer qu'il est branché et qu'il est alimenté



### CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La plage de température de fonctionnement des unités est de 16-30 °C (60-86 °F)/20-28 °C (68-82 °F). Vous pouvez augmenter ou diminuer la température réglée par paliers de 1 °C (1 °F).

### Mode AUTO

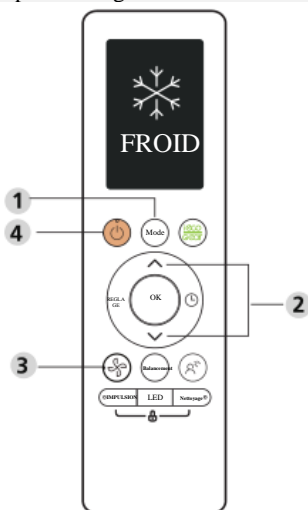
En mode AUTO, l'appareil sélectionnera automatiquement le fonctionnement FROID, VENTILATEUR ou CHAUD en fonction de la température réglée.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FROID**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP**  $\curvearrowright$  ou **TEMP**  $\curvearrowleft$ .
3. Appuyez sur le bouton **MARCHÉ/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

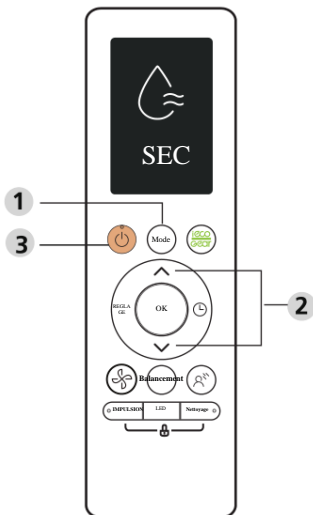
### Mode FROID

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FROID**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP**  $\curvearrowright$  ou **TEMP**  $\curvearrowleft$ .
3. Appuyez sur le bouton **VENTILATEUR** pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage de AU-100%.
4. Appuyez sur le bouton **MARCHÉ/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

**REMARQUE:** la vitesse du VENTILATEUR ne peut pas être réglée en mode AUTO.







### Mode SEC (d'humidification)

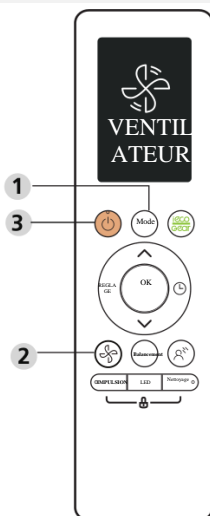
1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner **SEC**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ↑** ou **TEMP ↓**. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

**REMARQUE** : la **VITESSE DU VENTILATEUR** ne peut pas être modifiée en mode SEC.

### Mode VENTILATEUR

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **VENTILATEUR**.
2. Appuyez sur le bouton **VENTILATEUR** pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage de AU-100%.
3. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

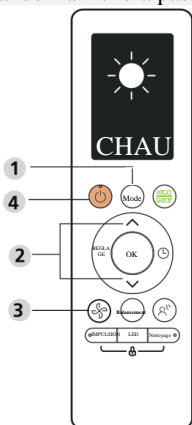
**REMARQUE** : Vous ne pouvez pas régler la température en mode VENTILATEUR. Par conséquent, l'écran LCD de votre télécommande n'affichera pas la température.



### Mode CHAUD

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **CHAUD**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **TEMP ↑** ou **TEMP ↓**.
3. Appuyez sur le bouton **VENTILATEUR** pour sélectionner la vitesse du ventilateur dans une plage de AU-100%.
4. Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour démarrer l'appareil.

**REMARQUE**: Lorsque la température extérieure baisse, la performance de la fonction CHAUD de votre appareil peut être affectée. Dans ce cas, nous vous recommandons d'utiliser ce climatiseur en conjonction avec d'autres appareils de chauffage.



## Réglage de la MINUTERIE

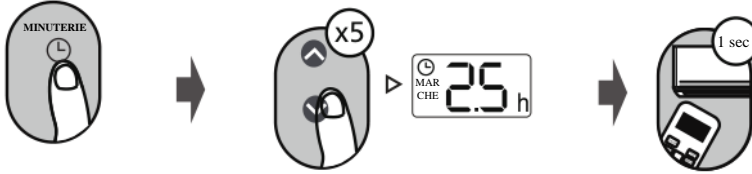
**MINUTERIE EN MARCHÉ/ARRÊT - Définissez la durée après laquelle l'appareil se met automatiquement en marche/arrêt.**

### Réglage de la MINUTERIE EN MARCHÉ

Appuyez sur le bouton MINUTERIE pour lancer la séquence temporelle MARCHÉ.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Temp. haut ou bas pour régler l'heure souhaitée de mise en marche de l'appareil.

Pointez la télécommande vers l'appareil et attendez 1sec, la MINUTERIE sera activée.

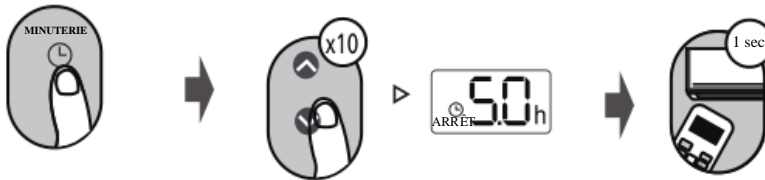


### Réglage de la MINUTERIE EN ARRÊT

Appuyez sur le bouton MINUTERIE pour lancer la séquence de temps ARRÊT.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton Temp. haut ou bas pour régler l'heure souhaitée d'ARRÊT de l'appareil.

Pointez la télécommande vers l'appareil et attendez 1sec, la MINUTERIE ARRÊT sera activée.

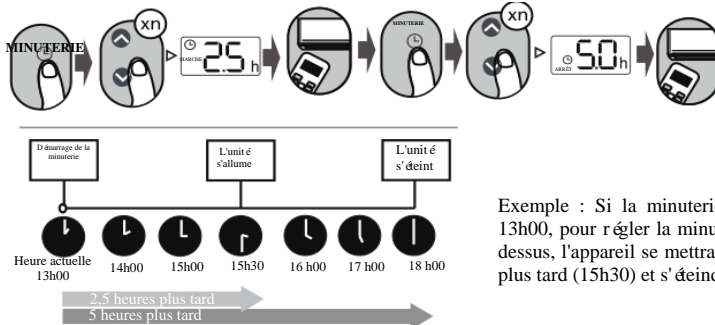


### REMARQUE :

- Lorsque vous réglez la MINUTERIE sur MARCHÉ ou ARRÊT, l'heure augmente de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, elle augmentera par incréments d'une heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5h, et appuyez 10 fois pour obtenir 5h.) La MINUTERIE reviendra à 0,0 après 24.
- Annulez l'une ou l'autre de ces fonctions en réglant sa minuterie sur 0,0h.

### Réglage de la MINUTERIE EN MARCHÉ & ARRÊT (exemple)

Gardez à l'esprit que les périodes que vous fixez pour les deux fonctions se déroulent à des heures après l'heure actuelle.



Exemple : Si la minuterie actuelle est à 13h00, pour régler la minuterie comme ci-dessus, l'appareil se mettra en marche 2,5h plus tard (15h30) et s'éteindra à 18h00.

## Comment utiliser les fonctions avancées

### Fonction de balancement

Appuyez sur le bouton Balancement

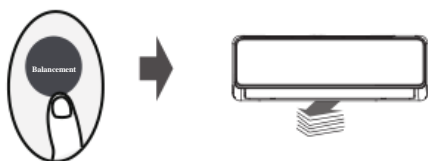


La persienne horizontale bascule automatiquement de haut en bas lorsqu'on appuie sur le bouton Balancement. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'arrêter.



Continuez à appuyer sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, la fonction de basculement de la persienne verticale est activée. (Selon le modèle)

### Sens du flux d'air



Si vous continuez à appuyer sur le bouton **BALANCEMENT**, vous pouvez régler cinq directions différentes de flux d'air. La persienne peut être déplacée à une certaine distance chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la direction que vous préférez soit atteinte.

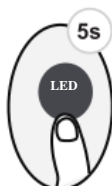
**REMARQUE** : Lorsque l'appareil est **ARRÊTÉ**, appuyez sur les boutons **MODE** et **BALANCEMENT** et maintenez-les enfoncés ensemble pendant une seconde, la grille s'ouvrira sous un certain angle, ce qui la rend très pratique pour le nettoyage. Maintenez les boutons **MODE** et **BALANCEMENT** enfoncés pendant une seconde pour réinitialiser la grille d'aération (selon le modèle).

### AFFICHAGE LED



Appuyez sur le bouton LED

Appuyez sur cette touche pour allumer et éteindre l'écran de l'unité intérieure.



Appuyez sur ce bouton plus de 5 secondes (certaines unités)

Continuez à appuyer sur cette touche pendant plus de 5 secondes, l'unité intérieure affichera la température ambiante réelle. Si vous appuyez à nouveau sur cette touche pendant plus de 5 secondes, l'unité intérieure affichera à nouveau la température de réglage.

## Fonction ECO/GEAR



Appuyez sur le bouton X-ECO pour entrer en mode d'efficacité énergétique dans une séquence de suivi :  
ÉCO → ENGRENAGE (75%) → ENGRENAGE (50%) → Mode de réglage précédent → ÉCO.....  
Remarque : Cette fonction n'est disponible qu'en mode FROID.

### Fonctionnement ÉCO:

En mode refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température sur 24°C/75°F, la vitesse du ventilateur de Auto pour économiser l'énergie (uniquement lorsque la température réglée est inférieure à 24°C/75°F). Si la température réglée est supérieure à 24°C/75°F, appuyez sur le bouton ÉCO, la vitesse du ventilateur passera en mode Auto, la température réglée restera inchangée.

### REMARQUE :

En appuyant sur le bouton ECO, ou en modifiant le mode ou en réglant la température de consigne sur une valeur inférieure à 24°C/75°F, le fonctionnement ÉCO s'arrête.  
En mode ÉCO, la température réglée doit être égale ou supérieure à 24°C/75°F, ce qui peut entraîner un refroidissement insuffisant. Si vous vous sentez mal à l'aise, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton ÉCO pour l'arrêter.

### Fonctionnement ENGRENAGE :

Appuyez sur le bouton ÉCO/ENGRENAGE pour passer en mode ENGRENAGE comme suit :  
75% (jusqu'à 75% de consommation d'énergie électrique)



50 % (jusqu'à 50 % de consommation d'énergie électrique)



Mode de réglage précédent.

En mode ENGRENAGE, l'affichage de la télécommande alterne entre la consommation d'énergie électrique et la température réglée.

## Fonction de silence



Appuyez sur le bouton VENTILATEUR pendant plus de 2 secondes pour activer/désactiver la fonction Silence (certaines unités).

En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, il peut en résulter une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante. Appuyez sur les boutons MARCHÉ/ARRÊT, Mode, Veille, Turbo ou Nettoyage pendant le fonctionnement pour annuler la fonction de silence.

## Fonction FP

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode CHAUD et en réglant la température de 16°C/60°F ou 20°C/68°F (pour le modèle RG10A10(B2)/BGEF).

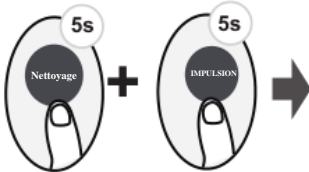


L'appareil fonctionnera à vitesse élevée du ventilateur (lorsque le compresseur est en marche) avec une température automatiquement réglée sur 8°C/46°F.

**Remarque :** Cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.

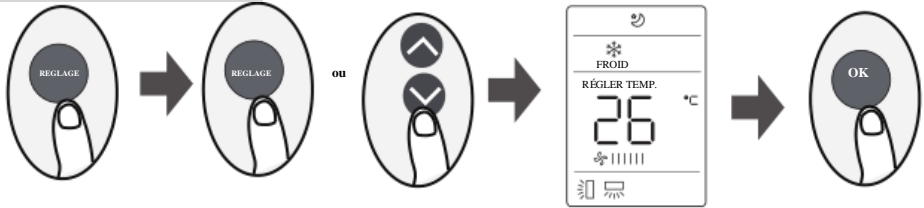
Appuyez deux fois sur cette touche en mode CHAUD et en réglant la température sur 16°C/60°F ou 20°C/68°F (pour le modèle RG10A10(B2)/BGEF) pour activer la fonction FP. Appuyez sur les boutons MARCHÉ/ARRÊT, VEILLE, MODE, VENTILATEUR et TEMPÉRATURE pendant le fonctionnement pour annuler cette fonction.

## Fonction de verrouillage



Appuyez simultanément sur le bouton **Nettoyage** et le bouton **Impulsion** pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction de verrouillage. Tous les boutons ne répondront pas, sauf si vous appuyez à nouveau sur ces deux boutons pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage.

## Fonction REGLAGE



- Appuyez sur le bouton SET pour entrer dans le réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton REGLAGE ou TEMP  $\sim$  ou TEMP  $\sim$  pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignote sur la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, il suffit d'effectuer les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton SET pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Échappement Rapide\*( $\infty$ )  $\rightarrow$  Frais\*( $\emptyset$ )  $\rightarrow$  Veille( $\text{☺}$ )  $\rightarrow$  Suivre Moi( $\text{♁}$ )  $\rightarrow$  mode AP( $\text{☺}$ )  
[\*]: Si votre télécommande est dotée d'une touche Échappement Rapide ou d'une touche Frais, vous ne pouvez pas utiliser le bouton SET pour sélectionner la fonction Échappement Rapide ou Frais.

### Fonction Échappement Rapide( $\infty$ ) (certaines unités) :

Cette caractéristique évite que l'air ne souffle directement sur le corps et vous donne l'impression de profiter d'une fraîcheur soyeuse.

**REMARQUE:** Cette fonction est disponible uniquement en mode FROID, VENTILATEUR et SEC.

### Fonction FRAIS( $\emptyset$ ) (certaines unités) :

Lorsque la fonction FRAIS est activée, l'ioniseur/le dépoussiéreur à plasma (selon les modèles) est mis sous tension et contribue à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.

### Fonction Veille( $\text{☺}$ ) :

La fonction VEILLE est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant le sommeil (et, si besoin des mêmes réglages de température pour rester confortable). Cette fonction ne peut être activée qu'au moyen d'une télécommande.

Pour de plus amples informations, voir la rubrique, fonctionnement du mode Veille, dans le « MANUEL DE L'UTILISATEUR ».

**Remarque:** La fonction SOMMEIL n'est pas disponible en mode VENTILATEUR ou SEC.

### Fonction Suivre moi( $\text{♁}$ ) :

La fonction SUIVRE MOI permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal à

climatiser toutes les 3 minutes. En mode AUTO, FROID ou CHAUD, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (et non à partir de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

**REMARQUE :** Appuyez sur le bouton Impulsion et maintenez-le enfoncé pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction mémoire de la fonction Suivre Moi,

- Si la fonction mémoire est activée, "MARCHÉ" s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Si la fonction mémoire est arrêté, "ARRÊT" s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction mémoire est activée, appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT, changez de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction Suivez-moi.

### Fonction AP( $\text{☺}$ ) (certaines unités) :

Choisissez le mode AP pour effectuer la configuration du réseau sans fil. Pour certaines unités, cela ne fonctionne pas en appuyant sur le bouton SET. Pour entrer dans le mode AP, appuyez en continu sur le bouton LED sept fois en 10 secondes.

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis pour améliorer le produit. Consultez l'agence commerciale ou le fabricant pour plus de détails.

**CR247-RG10A(B2S)**  
**1611700002201**  
**31.07.2020**



Bureau Central  
Blasco de Garay, 4-6  
08960 Sant Just Desvern  
Barcelone  
Tel: +34 93 480 33 22  
<http://www.frigicoll.es>  
<http://www.kaysun.es>

Frigicoll France SARL  
Parc Silic-Immeuble Panama  
45 rue de Villeneu  
94150 Rungis  
Tel: +33 9 80 80 15 14  
<http://www.frigicoll.es/fr>  
<http://www.midea.es/fr>